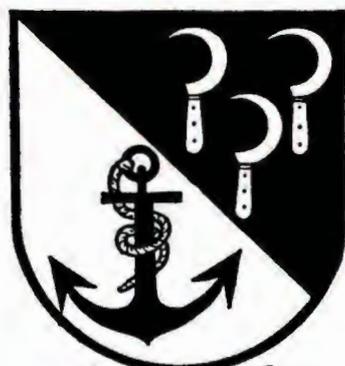


1 9 0 3

REHLINGEN



SAAR

1 9 7 3

**70 JAHRE
FREIWILLIGE
FEUERWEHR
REHLINGEN**

**UND
KREIS
FEUERWEHR
TAG**

**Man soll
die Feste feiern
wie sie fallen.**



Warum auch nicht?
Ihr Geld wächst sicher
auf Ihrem Sparkassenbuch.
Ihren Zahlungsverkehr
erledigen Sie schnell
und bequem über Ihr Girokonto.
Eigentlich allein schon ein
Grund zum Feiern.

Wenn's um Geld geht . . .

KREISSPARKASSE SAARLOUIS
Hauptzweigstelle Rehlingen



Festschrift

zum 70-jährigen Bestehen der
Freiwilligen Feuerwehr Rehlingen
und zum

Kreisfeuerwehrtag der Wehren
des Kreises Saarlouis

am 31. 8., 1. 9. und 2. 9. 1973
in Rehlingen

Protector: Landrat August Riotte

Herausgeber: Freiwillige Feuerwehr Rehlingen

Druck: Dillinger Buchdruckerei F. Fries KG, Dillingen (Saar),
Gutenbergstraße 10, Postfach 124, Tel. (0 68 31) 7 39 69

Das **DYWIDAG** - Fertigteilwerk Rehlingen
lieferte und montierte
die Stahlbetonfertigteile
für das neue Feuerwehr-
Gerätehaus Rehlingen



Dyckerhoff & Widmann
A K T I E N G E S E L L S C H A F T

Beton- und Fertigteilwerke

Luisenthal und Rehlingen

Grußwort



Zum 70-jährigen Stiftungsfest entbiete ich der Freiwilligen Feuerwehr Rehlingen im Namen der Bevölkerung des Landkreises Saarlouis meine herzlichsten Glückwünsche.

Sieben Jahrzehnte haben die Feuerwehrmänner von Rehlingen Opferbereitschaft und vorbildliche Einsatzfreude bewiesen. In einer Zeit des Umbruchs, in der sich Aufgeschlossenheit und Bereitschaft zu neuen Einsichten, aber auch gute Sachkenntnis und Erfahrung besonders bewähren, hat die Freiwillige Feuerwehr ihren alten Platz behalten. Die vergangenen 70 Jahre haben gezeigt, daß Ideale oft ihre Gültigkeit und ihren Wert verlieren. Die vorbildliche Einstellung und Zielsetzung der Feuerwehr im Dienst am Nächsten gilt unverändert fort und sollte besonders der Jugend, die mehr als jemals zuvor nach Idealen sucht, ein leuchtendes Vorbild sein.

Ich nehme das 70-jährige Stiftungsfest zum Anlaß, den Wehrmännern für ihre ständige Hilfsbereitschaft zum Wohle der Allgemeinheit, auch im Namen der Bevölkerung, herzlich zu danken.

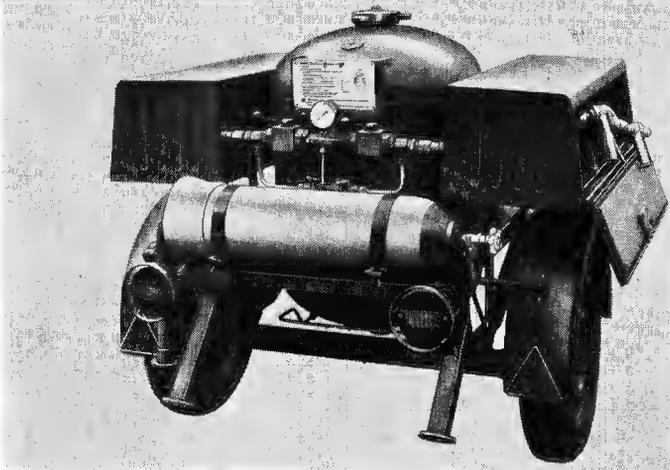
Den Jubiläumsveranstaltungen wünsche ich einen guten Verlauf und vollen Erfolg.

Riotte

Landrat des Landkreises Saarlouis

TOTAL

Sicherheit und Feuerschutz



Fritz Massong GmbH

TOTAL - Verkaufsbüro Saar

6602 DUDWEILER-SAAR, Kurze Rödern 20, Tel. (0 68 97) 7 21 65

Wir liefern:

TOTAL-FEUERLÖSCHER

jeder Art für Betriebe, Ölheizungen, Kraftwagen etc., stationäre Trocken-, Co 2- und Sprinkleranlagen

ZIEGLER-FEUERWEHRFAHRZEUGE

Tragkraftspritzen, Schlauchpflegegeräte

ATEMSCHUTZGERÄTE

wie MATTER-Preßluftatmer, Masken, Filter und Frischluftgeräte.

FEUERWEHRBEDARF

allgemein, Feuerwehrschränke, persönliche Ausrüstung.

EKOPERL-Ölbindemittel

EXCALOR-Hitzeschutzbekleidung

ARBEITSSCHUTZ-ARTIKEL

wie Gummistiefel, Sicherheitsgurte, Schutzhandschuhe, Schutzbrillen und Verbandskästen. AIRCOAT-VISTRAM-Bekleidung.

KUNDENDIENST

für Feuerlöscher und Tragkraftspritzen.

HERSTELLUNG

und Vertrieb von Feuerhahnschränken.

Zum Geleit



Der Freiwilligen Feuerwehr von Rehlingen übermittle ich zu ihrem 70-jährigen Bestehen die herzlichsten Glückwünsche. Zu den Feierlichkeiten, die aus diesem Anlaß veranstaltet werden, entbiete ich in kameradschaftlicher Verbundenheit allen teilnehmenden Feuerwehren meine besten Grüße.

Vor 70 Jahren haben beherzte Bürger der Gemeinde Rehlingen im gemeinsamen Erkennen der verheerenden Folgen von Brand und Unwetterkatastrophen die Freiwillige Feuerwehr gegründet, die sich zum Segen der Allgemeinheit ausgewirkt hat. Traditionsgebunden und getragen von dem Vertrauen der Rehlinger Bürger dürfen die Wehrmänner stolz sein auf ihre Gemeinschaft und ihr Können, das sie in den vergangenen Jahrzehnten so oft unter Beweis gestellt haben. Ich danke der Freiwilligen Feuerwehr von Rehlingen für ihre aufopferungsvolle Tätigkeit und wünsche ihrer Jubiläumsveranstaltung einen schönen Verlauf und allen Teilnehmern erinnerungswerte Stunden in frohem, geselligem Beisammensein.

Lahminger

Kreisbrandmeister und Landesbrandinspekteur

MINIMAX = QUALITÄT + SERVICE



HI-EX Generatoren
MINIMAX-Leichtschaum
ein neues Löschmittel von
überzeugender Wirksamkeit

MINIMAX
MINIMAX-ARTIENGESELLSCHAFT 7417 URACH

Qualität und Service sind für die MINIMAX-Gesellschaften seit jeher eine Selbstverständlichkeit.

Das MINIMAX-Programm umfaßt außer Feuerlöschern fahrbare Löscheräte jeder Größe sowie stationäre Löschanlagen aller Art.

Zur Beratung in allen Fragen des Brandschutzes stehen Fachleute auf Wunsch unverbindlich und kostenlos zur Verfügung.

Generalvertretung

Gebr. Molter

6602 Dudweiler

Feuerlöschgeräte

Schläuche

Armaturen

Bachert-Feuerwehrfahrzeuge

Bachert-Motorspritzen

Bachert-Anhängeleitern

Reparatur- und Füllwerkstatt

Feuerlöscher

Armaturen

Motorspritzen

Telefon (0 68 97) 7 11 84

Feuerwehrausrüstung

Uniformen

Beleuchtungsgeräte

Grußwort



Den Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Rehlingen entbiete ich zum 70-jährigen Jubiläum der Wehr meine herzlichsten Glückwünsche. Es freut mich, daß mit den Jubiläumsveranstaltungen zugleich auch Kreisverbandstag der Wehren des Landkreises Saarlouis in Rehlingen stattfindet.

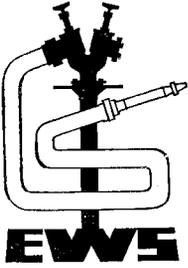
Allen Feuerwehrkameraden, Freunden und Gästen entbiete ich ein herzliches Willkommen.

Mögen die Veranstaltungen am 1. und 2. September 1973 in Rehlingen das Gefühl der kameradschaftlichen Verbundenheit weiterhin verstärken und vertiefen.

Ich bin gewiß, daß meine Freunde von der Rehlinger Wehr auch in der Zukunft ihren sinnvollen Beitrag für das Gemeinwohl der Bürger und die Entwicklung der Gemeinde Rehlingen leisten werden.

Bernhard Mellinger

Amtswehrführer



Feuerschutz

E. WEIFFENBACH

667 ST. INGBERT (SAAR) — TELEFON 0 68 94 - 67 25

Spezialgeschäft für den gesamten FEUERWEHR- und Luftschutz-Bedarf

Vertretung der ältesten deutschen Feuerwehrgerätefabrik Carl METZ, Karlsruhe i. B.

Armaturen,
 Atemschutz,
 Beleuchtungsgeräte,
 Elektriker-
 Ausrüstung,
 Feuerlöscher,
 Hitze- und
 Nässeschutz,
 Leitern,
 Löschfahrzeuge,
 Luftschutz-Zubehör,
 Personal-Aus-
 rüstungsmaterial,
 Rettungsgeräte,
 Sanitätsmaterial,
 Schlauchpflege-
 geräte,
 Tragkraftspritzen,
 Vulkanisier-
 apparate,
 Waldbrandgeräte,
 usw.



Alleinverkauf von
**PARSCH-
 Feuerlösch-
 Schläuchen**
 an der SAAR

Carl Metz GmbH., Feuerwehrgerätefabrik
 7500 Karlsruhe-West, Wattstr. 3, Postf. 4340. Tel. 0721-51941

Grußwort



Unsere Freiwillige Feuerwehr Rehlingen begeht in diesem Jahr ihr 70-jähriges Stiftungsfest.

Zu diesem Jubiläum spreche ich der Wehr im Namen der Gemeinde die herzlichsten Glückwünsche aus und bedanke mich für die jahrelange gute Zusammenarbeit und für die ständige Einsatzbereitschaft.

Die Feier des 70-jährigen Jubiläums erhält noch eine besondere Note durch die Ausrichtung des Kreisfeuerwehrtages in Rehlingen, auf dem sich alle Feuerwehren des Kreises Saarlouis zusammenfinden werden.

Ich betrachte das als besondere Auszeichnung unserer Wehr.

Ich freue mich besonders, daß ich auch während dieser Festtage unserer Feuerwehr ein modernes und der heutigen Zeit entsprechendes Feuerwehrgerätehaus übergeben kann.

Möge in diesen neuen Räumen der Geist der Freiwilligen Feuerwehr noch viele Jahre weiterleben.

Allen Gästen und Festteilnehmern sowie allen Wehrmännern aus dem Kreis Saarlouis entbiete ich in unserer Gemeinde ein herzliches Willkommen.

Ulrich Möser

Bürgermeister

Hansi Baltes

ARAL-GROSSTANKSTELLE

■ Raststätte an der B 406 ■

6 6 3 9 REHLINGEN (SAAR)

Telefon (0 68 35) 5 91



Gewaschener und
gesiebter Betonkies
in allen Körnungen

Bausand

Verputzsand

Straßenbaumaterial

AUGUST HECTOR K.G.

SAND- UND KIESBAGGEREI – TRANSPORTE

DILLINGEN Tel. 7 10 73

REHLINGEN Tel. 21 41

BESSERINGEN Tel. 35 30

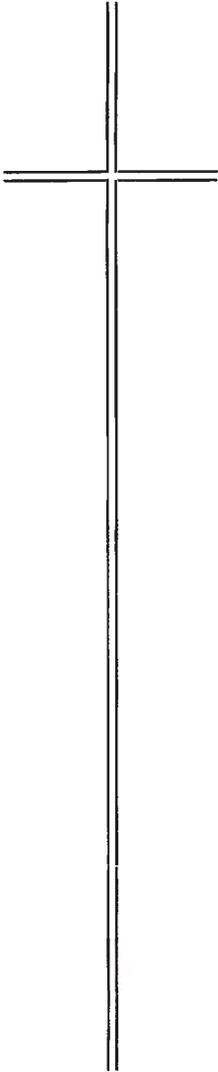
NEUFORWEILER Tel. 4 07 20

Kies- und Sandwerke in Rehlingen, Werbeln, Besseringen
und Neuforweiler

Franz-Josef Birk

- Brennstoffe – Baustoffe
- Fahrräder – Angelgeräte
- Öltanks
- Zentrale Ölversorgung

6639 REHLINGEN (SAAR) – Birkenstraße 2



Wir gedenken
an dieser Stelle
allen Kameraden
die seit Bestehen der
Freiwilligen Feuerweh-
rverbänden
gefallen und gestorben
sind.

Ehre Ihrem Andenken

ERWIN BARTHEL

GASTHAUS und SCHNELLIMBISS

Kalte und warme Speisen

täglich von 11.00 – 01.00 Uhr

Spezialitäten:

Rostwurst, Bockwurst, Pommes frites,

Schaschlik, Hähnchen, Schweinesteaks

Fremdenzimmer

REHLINGEN – Beckinger Str. 11 – ☎ (0 68 35) 31 92

Reifen **LORRENG**

● **AUTO-SERVICE**

■ Großhandel

■ in allen Neureifen

■ und Erneuerungen

6 6 3 9 REHLINGEN (SAAR)

Beckinger Straße 42 – Telefon (0 68 35) 29 56



■ IHR FACHGESCHÄFT für

■ BAUBESCHLÄGE

■ HEIMWERKERBEDARF

■ MODELLSPIELWAREN

SAARLOUIS – Bibelstraße 12 – ☎ (0 68 31) 15 37

Zum Geleit

70 Jahre Freiwillige Feuerwehr ist mehr als eine Erinnerung an Vergangenheit, heißt mehr als: vor 70 Jahren wurde in Rehlingen die freiwillige Feuerwehr gegründet.

70-jähriges Stiftungsfest bedeutet, daß seit den Tagen der Gründung bis heute Männer und Jungmänner bereit waren, sich in den Dienst der Allgemeinheit zu stellen, ohne dafür Verdienst zu fordern; bedeutet, Mitbürgern in Not zu Hilfe zu kommen und nicht zu fragen, was bekomme ich dafür.

Diese Tatsache ist wahrhaft des Feierns wert.

Daß die Gemeinde nun ein sehr schönes und praktisches neues Gerätehaus erstellt hat, mag Ausdruck dafür sein, daß die Gemeinde den Dienst der Freiwilligen Feuerwehr zu schätzen weiß. Am neuen Feuerwehrgerätehaus ist das Bildnis des heiligen Florian angebracht.

Der Name und das Wirken dieses Mannes kann einem Feuerwehrmann Programm sein.

St. Florian war römischer Soldat in Oberösterreich. Als er hörte, daß im nahen Lorch an der Enns 40 Mitchristen verhaftet worden seien, eilte er unverzüglich nach Lorch, um seinen Mitchristen in großer Not beizustehen. Diese Bereitschaft zu helfen, kostete ihm das Leben. Er wurde hingerichtet.

In Oberösterreich und Bayern ist St. Florian bis heute ein sehr verehrter Heiliger. In der Bereitschaft, den in Not geratenen Mitmenschen zu helfen, hat St. Florian seine Bedeutung als Vorbild für Feuerwehrleute. Sein Bildnis am neuen Gerätehaus hat also einen guten Sinn und verdient Beachtung.



Peter Klein

Pastor

Ihr **FACHGESCHÄFT** für

- UHREN – OPTIK
- SCHMUCK

JOSEF ADAMS

- Lieferant aller Krankenkassen

6639 REHLINGEN (SAAR)

RADIO STEIN

REHLINGEN

Wallerfanger Str. 3

Tel. (0 68 35) 25 03

Radio - Elektro - Fernsehen, Werksgeschulter Kundendienst
Küchen - Planung und Beratung, Ausstellungsräume der
Fabrikate: Weiler, Lanzet usw.

B. HILT

- BAU- und
- MÖBELSCHREINEREI
- INNENAUSBAU

6639 REHLINGEN (SAAR)

Nikolausstraße 6 – Telefon (0 68 35) 26 30

Grußwort



Als Wehrführer der amtsfreien Gemeinde Rehlingen entbiete ich allen Feuerwehrkameraden, Gästen und Ehrengästen ein herzliches Willkommen.

Die Freiwillige Feuerwehr Rehlingen feiert am Freitag, dem 31. August 1973, ihr 70-jähriges Stiftungsfest. Gleichzeitig hat sie die Ausrichtung des Kreisfeuerwehrtages des Kreises Saarlouis am 1. und 2. September 1973 übernommen.

Die Festtage in der Gemeinde Rehlingen mögen dazu beitragen, bei unserer Jugend den Geist zu wecken, aktives Mitglied zu werden und dadurch unseren Wahlspruch

„Gott zur Ehr — dem Nächsten zur Wehr“

weiter zu festigen.

Herbert Augustin

Wehrführer

BÄCKEREI – LEBENSMITTEL – TEXTILIEN

EWALD TABELLION

6639 REHLINGEN (SAAR) – Friedhofstraße 14

EDMUND REITER

HOLZ- und BAUSTOFF-GROSSHANDEL

6639 SIERSBURG (SAAR)

Hauptstraße – Tel. (0 68 35) 23 67

- FACHGROSSHANDEL FÜR
- SÄMTL. BAUMATERIALIEN

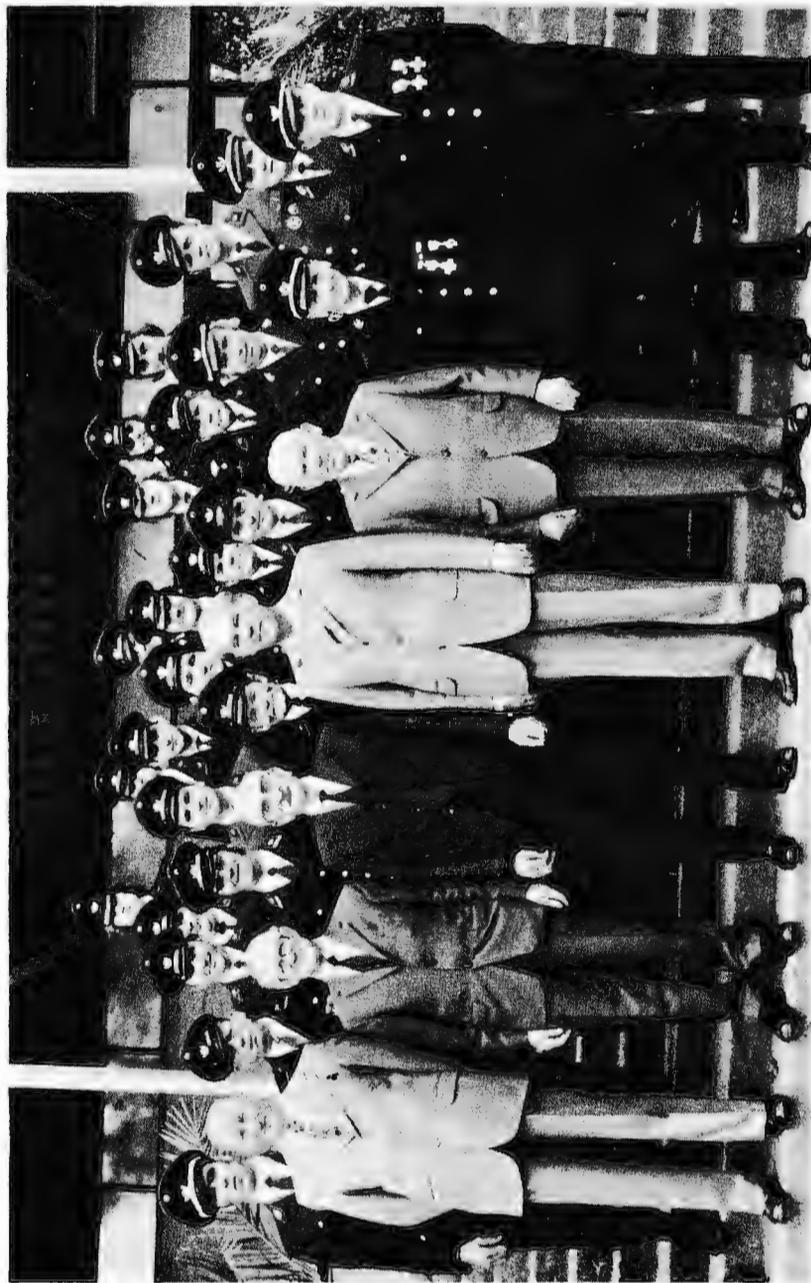
Wollen auch Sie „GELD“ beim Bauen sparen,
wir beraten Sie gern, in allen Fragen
Ein Weg zu uns lohnt sich immer.

ANBAUKÜCHEN

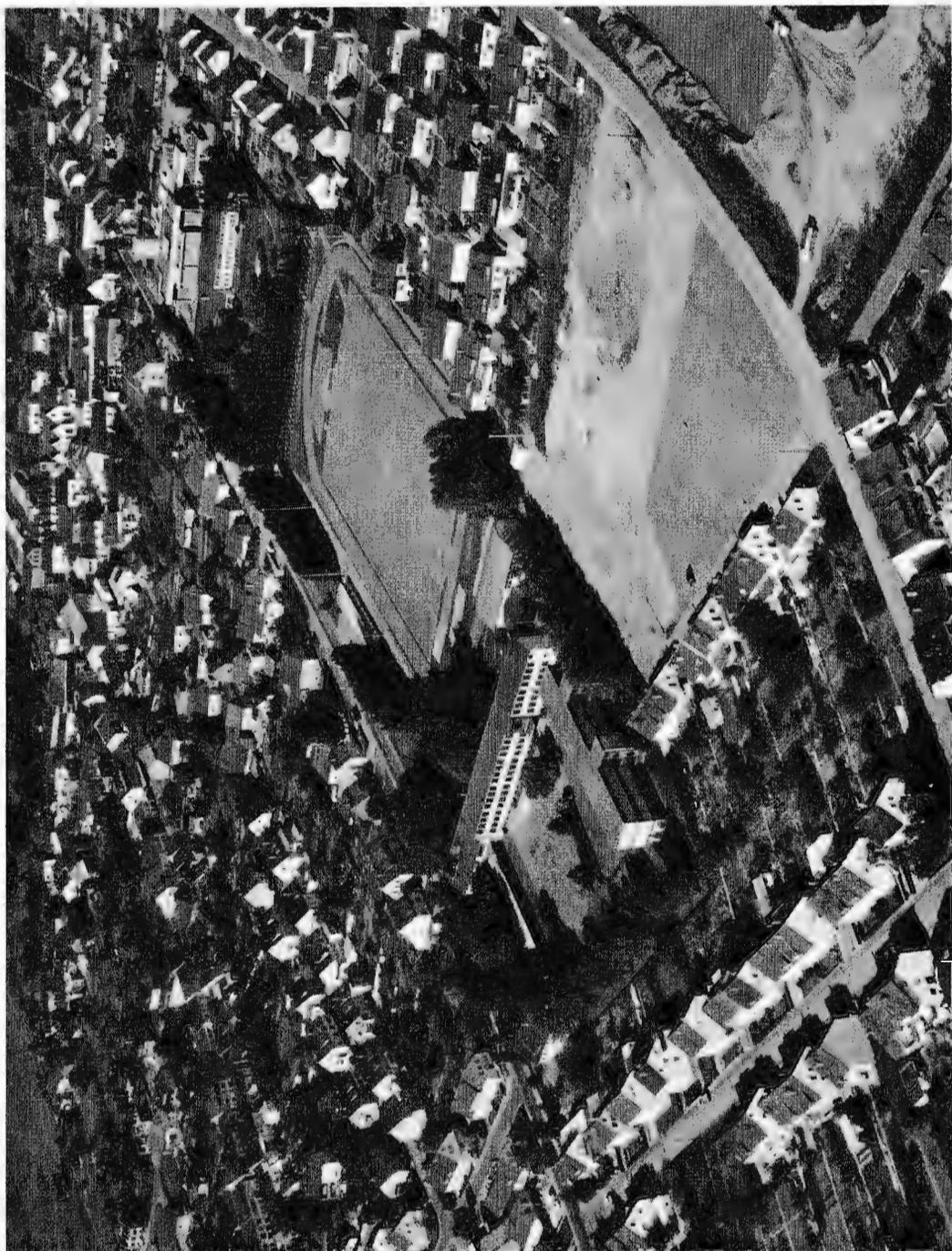
- fachm. Planung
- unverb. Beratung
- GROSS- und KLEINGERÄTE

RUDOLF HIMBERT

6639 REHLINGEN (SAAR) – Poststraße 46



In der Mitte Bürgermeister Ulrich Möser, rechts daneben Ehrenoberbrandmeister Nikolaus Feil
— Freiwillige Feuerwehr Rehlingen 1973 —
Foto: Otto



Original-Luftaufnahme von Rehlingen

Die Entwicklung der Rehlinger Wehr

Bis zum Jahre 1903 bestand in Rehlingen keine einheitlich ausgerüstete Feuerwehr. In den Jahren 1810 - 1820 versuchte man unter dem Namen Löschkompanie eine Wehr zu gründen.

Nach alten Überlieferungen soll die Lebensdauer dieser Löschkompanie nur kurz gewesen sein.

Eine vor drei Jahren im Ortsteil Itzbach der Gemeinde Siersburg aufgefundene Plakette mit der Jahreszahl 1838 läßt jedoch darauf schließen, daß auf jedem Fall in diesem Jahre eine funktionierende „Löschkompanie“ bestanden haben muß.

Bekannt ist dann, daß zur Ausrüstung der Wehr eine Handdruckspritze mit einem hölzernen Bottich angeschafft wurde. Außerdem stand den Wehrleuten eine Anzahl Holzeimer im Falle eines Brandes zur Verfügung. Die Wartung der Geräte unterstand dem Dorfschmied Seiwert. Unter Bürgermeister Bertram wurden anschließend Ledereimer angeschafft. Bürgermeister Bertram ordnete an, daß jeder der heiratete, 2 Taler zur Beschaffung von Ledereimern bezahlen mußte. Mit Beginn des 2. Weltkrieges verschwanden die letzten Ledereimer. Die 2. Wehr wurde Ende der 70er Jahre unter dem Namen „Pompieri“ (Pumpenmänner) gegründet. 1. Brandmeister war der damalige Kirchenrechner und Briefträger Jakob Ladwein. Auch diese Wehr hatte keine lange Lebensdauer. Bei Ausbruch eines Brandes unterstand die Wehr dem Bürgermeister. In jedem Straßenzug waren 2-3 Männer dazu verpflichtet, im Brandfalle Löschdienste zu leisten. Bei einem Großbrand mußten alle wehrfähigen Männer des Dorfes zur Brandbekämpfung antreten. Die vorhandenen Löschgeräte waren ebenfalls sehr primitiv. Im Jahre 1902 wurde dann eine neue Handdruckspritze angeschafft, die noch bis zum Ausbruch des 2. Weltkrieges vorhanden war. An Ausrüstungsgegenständen der Wehr waren 150 m Schlauch, 2 Leitern, 1 Einreißhaken und 1 Gerätewagen vorhanden. Eine Feuer sirene gab es damals noch nicht. Bei Ausbruch eines Brandes wurde die Bevölkerung durch Sturmleuten der Kirchenglocken zur Brandstelle gerufen. In späteren Jahren wurde es durch Hornisten besorgt. Zur Unterbringung der Geräte diente die Zehntscheune. Persönliche Ausrüstungen standen den Wehrmännern nicht zur Verfügung. Die ganze Brandbekämpfung gestaltete sich sehr schwierig. Am 6. Dezember 1902 wurde das Anwesen des Michel Ladwein in der Wiesenstraße ein Raub der Flammen. Die vorhandenen Geräte reichten zur Brandbekämpfung nicht aus.

Mit der Gründung der Freiwilligen Feuerwehr am 13. Februar 1903 trat nun ein grundlegender Wandel ein. 1. Brandmeister war der damalige Strommeister Wilhelm Roth. Sein Nachfolger war der Steinhauer Jakob

PEUGEOT-VERKAUF — FINA - GROSSTANKSTELLE

Hans-Jürgen Merziger

Kfz.-Mechanikermeister
Kfz.-Reparaturen — Wagenpflege
Autozubehör — Reifen — Batterien
Elektronischer Motortest

REHLINGEN — Wallerfanger Straße — ☎ (0 68 35) 6 42

Feine **RINAS**
ZIGARREN



VERDIENEN IHR VERTRAUEN

Fritz Meilchen GmbH

Tabakfabrikate seit 1932

6638 DILLINGEN — Telefon (0 68 31) 7 13 08

PETER AUGUSTIN

SCHREINEREI

Für schönes und gesundes wohnen

FENSTER — TÜREN — UND INNENAUSBAU

6639 REHLINGEN — Mittelstraße 12 — ☎ (0 68 35) 23 77

Müller. Die Uniformierung der Wehr wurde aus Beitragsgeldern der Wehrmänner bestritten. In dieser Zeit wurde auch der Spielmannszug gegründet. Die Kosten für die Beschaffung der Musikinstrumente wurden von den Wehrmännern aufgebracht. Im Jahre 1920 wurde der Fabrikarbeiter Jakob Hönigfeld Wehrführer. Dem verständnisvollen Entgegenkommen des zu dieser Zeit amtierenden Amtsbürgermeisters Thielen war es zu verdanken, daß moderne Geräte angeschafft wurden. Das neue Gerätehaus konnte im Jahre 1924/25 erstellt werden. Die Einweihung dieses Gebäudes fand im Rahmen des Kreisverbandstages der Wehren des Landkreises Saarlouis 1925 statt.



Foto: Otto

1928 konnte die Freiwillige Feuerwehr Rehlingen auf ihr 25-jähriges Bestehen zurückblicken. Im Jahre 1936 wurde Brandmeister und Wehrführer Jakob Hönigfeld zum Amtswehrführer ernannt. An seine Stelle trat der bisherige Brandmeister Nikolaus Feil, der gleichzeitig zum Oberbrandmeister ernannt wurde. Entsprechend der alten Tradition wurde jetzt in zielstrebigere Weise weiter gearbeitet. 1938 wurde eine moderne Motorspritze angeschafft, die durch Kriegseinwirkung verloren ging. 1942 konnte eine neue Motorspritze beschafft werden, die jedoch nur bis November 1944 die Wehr als ihr Eigentum nennen konnte. Während des Krieges mußten die meisten aktiven Wehrmänner Militärdienst leisten. Dadurch war die Einsatzfähigkeit der Wehr sehr beeinträchtigt. Man erfaßte zurückgebliebene Männer und verpflichtete sie zum aktiven Feuerwehrdienst. In dieser Zeit wurde auch eine Jungfeuerwehr gegründet. Nach Beendigung des Krieges war es mit der Wehr sehr schlecht bestellt. Viele brave Feuerwehr-

Französisch-Saarländische Metallhütte GmbH

6639 REHLINGEN (SAAR) — Industriegelände

Gasthaus zur Brücke

MATH. SIX

6639 REHLINGEN (SAAR)

Beckinger Straße 1

Bundeskegelbahn — Großer Saal — Nebenzimmer

Fritz Desgranges

TEXTILWAREN

Das KAUFHAUS
mit dem großen SORTIMENT
Jede Woche **SONDERANGEBOTE**

■ in WÄSCHE
■ BETTWAREN und
■ OBERBEKLEIDUNG

6639 REHLINGEN (SAAR)

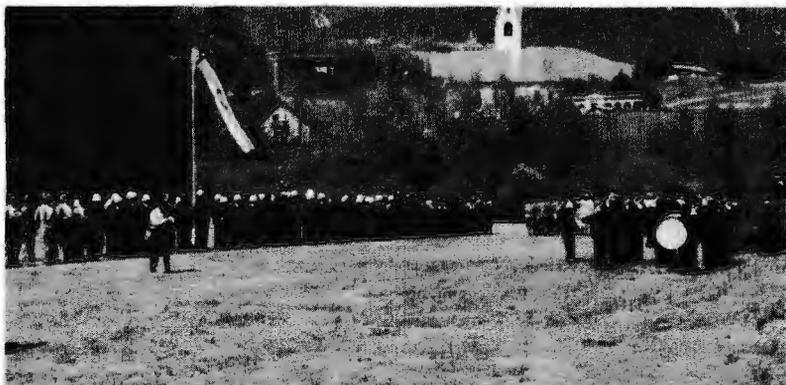
männer waren gefallen. Von den Geräten war kaum etwas übriggeblieben. Das Gerätehaus wurde durch Kriegseinwirkung stark beschädigt. Durch zähe Aufbauarbeit und Opferwillen der Kameraden waren die Kriegsschäden bald behoben. Besonderer Dank gilt dem damaligen Wehrführer und Oberbrandmeister Nikolaus Feil, der in kurzer Zeit diese schwierige Aufgabe meisterte. Im Jahre 1950 konnte wieder eine neue Motorspritze angeschafft werden. Nach alter Tradition wurde auch ein Spielmannszug aus eigenen Mitteln aufgebaut. Am 1. April 1953 stellte Oberbrandmeister Nikolaus Feil infolge Krankheit sein Amt zur Verfügung. Sein Nachfolger wurde Brandmeister Johann Burger. Im November 1954 wurde der jetzige Wehrführer Oberbrandmeister Peter Augustin mit der Führung der Wehr beauftragt. Die Modernisierung der Wehr wurde nun mit allen Mitteln vorangetrieben. Dank dem Entgegenkommen des Gemeinderates konnte Mitte September 1960 ein modernes Feuerlöschfahrzeug (TLF 16) angeschafft werden.

Im Herbst 1968 trat das neue saarländische Feuerlöschgesetz in Kraft. Neu in diesem Gesetz ist unter anderem, daß der Wehrführer und sein Stellvertreter alle sechs Jahre von den aktiven Feuerwehrmännern in geheimer Wahl zu wählen sind. Die Leitung der Wahl obliegt dem Bürgermeister.

Unter der Leitung unseres Bürgermeisters Ulrich Möser wurde am 6. Juni 1970 der jetzige Wehrführer Herbert Augustin gewählt.

Damit löste er Peter Augustin ab, der dieses Amt 16 Jahre lang innehatte. Stellvertretender Wehrführer ist heute Bernd Schönberger.

Der Ausbildungsstand der Wehrmänner wurde in den letzten Jahren weiter voran getrieben. So konnte die Rehlinger Wehr auch an den Wettkämpfen für das Feuerwehrleistungsabzeichen 1971 in Saarlouis, 1972 in Schmelz und im Mai 1973 in Südtirol teilnehmen.



Antreten der Wettkampfmansschaften in Welsberg (Südtirol) und Spielmannszug Hülzweiler

Alfred Wagner

Holz- und Baustoff-Großhandlung — Heizungsmaterial

- **Schöner und behaglicher wohnen**
mit Holz-Profilbrettern und Paneelen-Wand-
vertäfelung. Unser Lager bietet Ihnen
große Auswahl!
- **Heizöl und feste Brennstoffe — Baueisen**
- **ETERNIT-Vertrieb**

Zur Verschönerung von Holz empfehlen wir
unsere Lasurfarben FERNORIT und XYLAMON

6 6 3 9 REHLINGEN (SAAR)

Nordstraße — (Industriegelände) — ☎ (0 68 35) 26 72

Ausführung sämtlicher

Fliesen- und Plattenarbeiten

Marmor- und Terrazzo-Treppen

Innen- und Außenfensterbänke

Werner Schmitt

REHLINGEN

Silcherstraße 14

SIERSBURG

Im Bienengarten

alles für BAD und HEIZUNG

L. Spelz

Lager und Verkauf: Beckinger Straße 30

Lager samstags von 8.00 - 12.00 Uhr geöffnet

6639 REHLINGEN (SAAR) — ☎ (0 68 35) 21 74

Büro: Mittelstraße 26



Wettkampfübung am 26. Mai 1973 in Südtirol

Diese Wettkämpfe brachten für die Teilnehmer und damit für unsere Wehr sehr gute Erfolge.

Der Ausrüstungsstand der Wehr wurde ebenfalls verbessert. Neben dem TLF 16 verfügt heute die Wehr über zwei hochwertige Funkgeräte und zwei schwere Atemschutzgeräte.

Wir sind stolz darüber, daß wir in diesem Jahre bei unserem Jubiläum das neue und moderne Feuerwehrgerätehaus beziehen können.



Foto: Otto

JOSEF RAESCH GMBH

6604 **GÜDINGEN**, Bühlerstr. 114, ☎ (06 81) 87 14 35 - 36
Postfach 1250 — Telex 4 428 963 — Bahnstation Saarbr. Hgbf

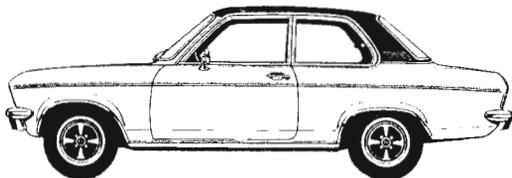
Lieferung von Wasserzählern, Fabrikat Bopp & Reuther
Wasserzähler-Reparatur-Werkstätte
Armaturen- und Wasserleitungsmaterial für Guß- und
Kunststoffleitungen
Rohrnetz-Überprüfungen, Leck- und Leitungssuche

● **G I P S - und**

● **VERPUTZGESCHÄFT**

GÜNTER V. KUILENBURG

6639 REHLINGEN (SAAR)
Beckinger Straße



ASCONA
der sportliche
von OPEL



HELMUT MEGUIN
OPEL-HÄNDLER

6639 REHLINGEN — ☎ 25 09

Interessant ist jedenfalls, daß bereits 1925 der Kreisverbandstag in Rehlingen stattfand und dabei das alte Gerätehaus seine Einweihung erlebte und daß 1973 bei der Einweihung des neuen Hauses wiederum die Wehren des Kreises Saarlouis im Rahmen des Kreisverbandstages anwesend sein werden.

In Anbetracht der Größe unseres Ortes, der weiteren Entwicklung der Gemeinde und der beträchtlichen Industrieansiedlung ist unserer Auffassung nach die Anschaffung eines zweiten, modernen Löschfahrzeuges nicht mehr aufzuschieben.

Amtlich anerkannte Bremsendienstwerkstätte S 62
6638 DILLINGEN (SAAR)
Alb. PROBST G. m. b. H. und Co. KG.

***Rolladen
Schmidt***



SAARLOUIS
Industriestraße 18
Rolladen für Alt-
und Neubau
Markisen
Sonnenjalousien
HARMONIKATÜREN

S A B E G

■ TANKSTELLE ■

REHLINGEN (SAAR)

Post- Ecke Wallerfanger Str.

R. LEYENDECKER

Hotel und Speiserestaurant

„ZUR NIED“

6639 REHLINGEN

Fremersdorfer Straße 59 – Tel. 26 85

Gute Küche – exklusive Getränke.
Bei hübscher Aussicht gemütlich sitzen.
Freundlichst ladet ein, die neue Wirtin
KARLA KASTL

JOH. KIEFER

Inh.: N. HEITZ

- BAUGESCHÄFT
- BAUSTOFFE

6639 REHLINGEN (SAAR) — ☎ (0 68 35) 23 94

● LIMONADENFABRIK — GETRÄNKEVERTRIEB ●

M. HAMMES Nachf.

6639 REHLINGEN (SAAR) — Industriegelände

N. MEIER & Cie KG

Straßen- und Tiefbau

MERZIG

DROGERIE

FRANZ MARCHAND

Die Feuerwehr Rehlingen im Einsatz bei Bränden und Katastrophen

Abgesehen von den unauslöschlichen Folgen der beiden großen Kriege dieses Jahrhunderts gab es in Rehlingen seit der Jahrhundertwende eine ganze Reihe von Bränden und Katastrophen, die immer wieder den Einsatz der Freiwilligen Feuerwehr erforderlich machten. Die Chronik der Freiwilligen Feuerwehr Rehlingen und damit auch die Geschichte der Gemeinde Rehlingen wäre unvollständig, würde man diese Ereignisse, die teils mehr oder weniger das Schicksal Einzelner oder des gesamten Dorfes beeinflussten, nicht festhielte. Der erste Einsatz der Rehlinger Wehr in diesem Jahrhundert ist vom 6. Dezember 1902 überliefert. Damals brannte das Anwesen Michel Ladwein. In Erinnerung sind auch noch die vor dem 1. Weltkrieg 1914/18 in den Anwesen Johann Wirth und Nikolaus Hahn in der Poststraße aufgetretenen Brände.

Bei der Mehrzahl der nachfolgend aufgeführten Brände handelte es sich um Gebäude, in denen landwirtschaftliche Vorräte lagerten, wobei die Brandursachen in erster Linie darauf zurück zu führen sind, daß es die strengen Sicherheitsbestimmungen, wie wir sie heute kennen und beachten müssen, noch nicht gab.

Wir entnehmen der Chronik der Wehr hauptsächlich folgende Einsätze:

- 1923 Brand im Wohnhaus Hünnecke in der Mühlenstraße
- 27. 12. 1924 Brand bei Jakob Mahren, Kirchstraße
- 25. 12. 1926 Brand bei Baptist Bollbach in der Poststraße
- Juli 1928 Brand bei Nik. Zenner in der Poststraße
- Febr. 1929 Brand bei Ludwig Best in der Friedhofstraße
- 18. 1. 1930 Brand bei Johann Augustin in der Mittelstraße
- 1931 Brand bei Josef Jung in der Poststraße und bei Joh. Peter Schneider in der Fremersdorfer Straße
- 1932 Brand bei Jakob Schneider in der Fremersdorfer Str.
- 1935 Brand im Anwesen Kath. Johannes in der Poststraße
- März 1938 Brandeinsatz im Anwesen Nikolaus Lion, Wiesenstr.
- 1942/43 Einsätze der Rehlinger Wehr bei Löscharbeiten in Dillingen und Saarlouis (durch Bombenabwürfe verursachte Brände)
- 29. 7. 1944 Brand im Anwesen Ludwig Best

- Gips-, Stuck-,
- Verputz- und
- Rabitzgeschäft

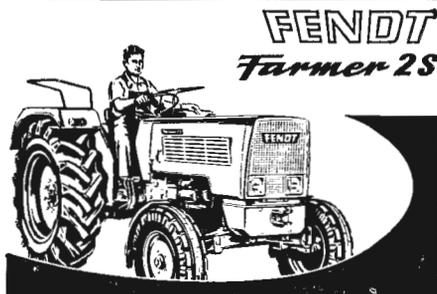
ANTON SCHNEIDER

6639 REHLINGEN

MATHILDE ZAWAR

– LEBENSMITTEL –

REHLINGEN (SAAR)



Nikolaus Otto

Landmaschinen

BECKINGEN - ☎ 24 95

Reparaturwerkstätte
Ersatzteile
Bezirksvertretung
der bewährten
FENDT-Traktoren und
CLAAS-Mähdrescher

METZGEREI

ALOIS KRÄMER

6639 REHLINGEN (SAAR)

Poststraße 63

– LEBENSMITTEL –

JOHANNES

REHLINGEN (SAAR)

Ringstraße

Friseursalon

ROBERT KLEIN

6639 REHLINGEN

Feldstraße 2

- Im März 1945 wurde das Haus Nik. Schäfer durch Willkür Fremder angesteckt. Im Rahmen der Nachbarschaftshilfe (es wurde eine lange Kette von freiwilligen Helfern gebildet, die die Löscheimer wentergaben) konnte wenigstens das Gebäude des Nachbarn gerettet werden.
- Mai 1945 Brand im Gebäude Peter Berger in der Beckinger Straße
- Weihnachten
1946 Großalarm auch für die Rehlinger Wehr: in Eimersdorf brannte das landwirtschaftliche Anwesen Peter Reinert
- Dez. 1947 Brand im Anwesen Heinrich Spelz in der Saarstraße
- Sept. 1948 In der Von-Hausen-Straße brannte es im Anwesen von Peter Schneider
- Jan. 1949 Einsatz im Anwesen Nik. Bresser, Mittelstraße
- März 1950 Brand im Gebäude Paul Schäfer in der Poststraße
- März 1953 Einsatz im Gebäude Georg Tull in der Sonnenstraße
- 1956 Brand in der Feldstraße im Hause Reinh. Zenner
15. 5. 1957 Großeinsatz bei den Anwesen Fritz Desgranges und Nik. Ripplinger in der Poststraße
- 1957 Waldbrandbekämpfung
- März 1958 Brand in der Mühlenstraße im Haus Martin Weber
- 1958 Einsatz in der Bäckerei Haas in der Poststraße
- Im Sept. 1959 brannte auf der B 406 am Lohrwald ein Pkw. Zu diesem Zeitpunkt war die Wehr bereits ausgerüstet und auch ausgebildet, um mit chemischen Mitteln eine Brandbekämpfung vorzunehmen
- 1959 Einsätze bei den Anwesen Joh. Peter Augustin und im Anwesen von Fräulein Hilt in der Wiesenstraße
- 1959 bei einem Flächenbrand am Saardamm wurde eine Rehlinger Frau Opfer der Flammen
21. 4. 1960 Auf der B 406 „In der Engt“ war ein Schaustellerwagen in Brand geraten
10. 5. 1960 Die Mühle Alois Speiser in der Beckinger Straße brannte restlos ab, während das Wohnhaus noch gerettet werden konnte. Die Beckinger Wehr leistete Löschhilfe

Die zunehmende Industrieansiedlung in Rehlingen stellte die Wehr vor die Aufgabe, auch für die hierfür erforderlichen Löscheinsätze gerüstet zu sein.

- 1961 brannte es bei den ehemaligen Terrawerken (H. Nülken)

METZGEREI
NIK. WILBOIS

6639 REHLINGEN
Neustraße

– LEBENSMITTEL –

A. SCHWINN

6639 REHLINGEN
Mühlenstraße

ZIEGLER

■ Feuerwehrgerätefabrik
■ und Schlauchweberei

7928 GIENGEN / BRENZ
Postfach 1180 – Tel. (0 73 22) 135-1 – Telex 07/14814

M. Schmitt

– DAS FÜHRENDE HAUS FÜR HERRENBEKLEIDUNG –

6638 DILLINGEN (SAAR) – Stummstraße 38

Bäckerei und Lebensmittel

HANS FRANK

6639 REHLINGEN
Neustraße

TEXACO - Tankstelle

CH. BORNBERG

REHLINGEN (SAAR)
Beckinger Str., ☎ (0 68 35) 29 98

- 2. 1. 1962 Einsatz in der Schreinerei Mattke im Industriegelände
- 25. 4. 1962 Suche nach einem in der Saar ertrunkenen Kind
- Juni 1962 in der Saarstraße brannte eine Wohnbaracke
- 10. 11. 1962 erneuter Einsatz in der Mühle Alois Speiser
- 14. 7. 1963 Einsatz mit zahlreichen Wehren beim landwirtschaftl. Anwesen Albert Hilt in Fürweiler
- 16. 3. 1964 Löscheinsatz im Rehlinger Betonwerk
- Sept. 1964 in der Fuchsbachstraße kippte ein Fertigbetontransportfahrzeug um. Dabei mußte der Betonbehälter aufgeschweißt und der Beton durch ständigen Wasserdruck herausgespült werden
- 1965 in der Saarstraße brannte eine Wohnbaracke
- 19. 1 1966 in der Poststraße wurde ein Ausbrennen des Wohnwagens der Fa. Dieter Wunn verhindert
- Juli 1966 während des Umbaus des Betriebes Carl Flasche im Ostersonntag
1968 entstand ein Flächenbrand am Holzlager der Firma Carl Flasche
- 28. 1. 1969 Einsatz beim Stahlbauunternehmen Altmayer
- 29. 5. 1969 Brand im Anwesen Edgar Weber in der Friedhofstr.
- 13. 6. 1969 ein schwerer Wolkenbruch machte den Einsatz der Wehr notwendig
- 4. 9. 1969 Zimmerbrand im Hause Helmut Augustin, Friedhofstr.
- 3. 11. 1969 Autobrand an der B 406 am Sandfloß
- 17. 11. 1969 Kellerbrand ehem. Haus Kiefer in der Brückenstraße
- 10. 2. 1970 Autobrand auf der B 406 (Fremersdorfer Straße)
- Mai 1970 Hochwassereinsatz am Saardamm, wobei die gesamte Amtswehr Siersburg zum Einsatz kam
- 10. 11. 1970 die Wohnunterkunft Palvadeau an der Wallerfanger Straße brannte
- 1970 Brand in der Futterküche Haus H. Spelz, Saarstraße
- Pfingstmontag
1970 gegen 23.30 Uhr Brand in der Franz.-Saarl. Metallhütte im Industriegelände
- Mai 1971 Einsatz bei Firma Trenz & Walter im Industriegelände
- 27. 7. 1971 das Niedtal und Teile des Saartales erlebten einen Hagelsturm von vorher nie gekanntem Ausmaß, wodurch Einsatz erforderlich wurde
- 1972 im Betrieb Martin Melchior Einsatz mit chemischen Bekämpfungsmitteln
- 1. 12. 1972 bei der Volksbank auslaufendes Heizöl aufgefangen, wobei Beckinger Wehr mitwirkte
- März 1973 Brand des Karl Schneider gehörenden Heuschobers
- 6. 8. 1973 Einsatz in Cottentroff / Lothringen



Hochwasserkatastrophe bei Rehlingen 12.-13. Mai 1970 — 9 Feuerwehren des Amtsbezirks Siersburg im Einsatz. Foto: Otto

Hochwasserkatastrophe bei Rehlingen 12. Mai 1970 — Überschwemmung des Wiesentals bei Rehlingen mit Blick auf das untere Saartal. Foto: Otto



Bei dieser Aufstellung sind die zahlreichen Einsätze bei der Bekämpfung von Flächenbränden im einzelnen nicht aufgeführt. Bedauerlich ist bei diesen Bränden, daß sie zumeist durch den Leichtsinnsinn der Bürger entstehen, wobei nicht bedacht wird, daß nicht nur die Kulturen, sondern auch Wild und Vögel enorm in Mitleidenschaft gezogen werden.

Bei einem Wiesenbrand am 10. 3. 1973 konnte beispielsweise nur durch den sehr schnellen Einsatz der Wehr im Haag verhindert werden, daß der 7 - 8 jährige Fichtenbestand vernichtet wurde.

Der Fortschritt in der Müll- und Abfallbeseitigung zwingt auch die Wehr öfters zu Einsätzen. Beim Brand der Müllkippe ist die Beseitigung der Rauch- und Geruchsbelästigung immer nur möglich gewesen, nachdem die Rehlinger Wehr die Flächen ablöschte.

Im Rahmen dieser Chronik über die Einsätze der Rehlinger Wehr wäre noch von verschiedenen Einsätzen zu berichten, die der Rettung von Tieren (Pferde, Kühe) galten, welche entweder aus der Saar oder aber aus den Kiesweihern geborgen werden mußten.

Der Einsatz der Rehlinger Wehr in diesem Jahrhundert wurde mitgeprägt von der strukturellen Änderung unseres Dorfes, nämlich von der typischen landwirtschaftlich ausgerichteten Gemeinde bis zur Wohn- und Industriegemeinde. Der technische Fortschritt führte zu anderen Gefahren und damit auch zu andersartigen Löschmethoden.

Garten- u. Landschaftsbau
Blumenhaus

PAUL SCHNUR

6639 REHLINGEN (SAAR)
Poststraße 81 und
Weidenbornweg 9

GETRÄNKEVERTRIEB

ALOIS SCHÖNWETTER

GERLFANGEN

Telefon (0 68 33) 7 01

REHLINGEN

Wiesenstraße

Malergeschäft

KURT WARKEN

6639 REHLINGEN

Beckinger Straße 42

■ GASTHAUS

MARKTKLAUSE

Inh. E. Spath

REHLINGEN (SAAR)

■ ESTRICHE und

■ BODENBELÄGE

LUDWIN KLEIN

6639 REHLINGEN

Mühlenstraße

REWE

HERRMANN HAAS

Bäckerei – Lebensmittel

REHLINGEN (SAAR)

Poststraße 22 – Tel. 25 64

ERWIN BURGER

▶ TABAKWAREN

▶ Groß- und

▶ Einzelhandel

REHLINGEN (SAAR)

Poststr. 34 – ☎ (0 68 35) 29 45

Gasthaus BURGER

6639 REHLINGEN

Brückenstraße 28

MUSIKHAUS

J A K O B S

REHLINGEN (SAAR)

Sonnenstraße

Ein interessanter Fund

Bei Umbauarbeiten in der Dechant-Held-Straße in Siersburg (Ortsteil Itzbach) wurde vor 3 Jahren ein interessanter Fund gemacht. Eine sehr gut erhaltene Medaille der früheren Löschkompanie Rehlingen kam zum Vorschein.

Die Medaille zeigt auf der Vorderseite den preussischen Adler und die Inschrift „FEUERLÖSCH COMP: VON REHLINGEN“. Auf der Rückseite ist eingraviert: „BEHÜTE GOTT 1838“ Diese Medaille ist zwischenzeitlich in das Archiv unserer Wehr übernommen worden.

Der Fund ist insofern bezeichnend, als eindeutig hervorgeht, daß zumindest 1838 eine Löschkompanie bestand und daß diese Löschkompanie eine gewisse Bedeutung gehabt haben muß.

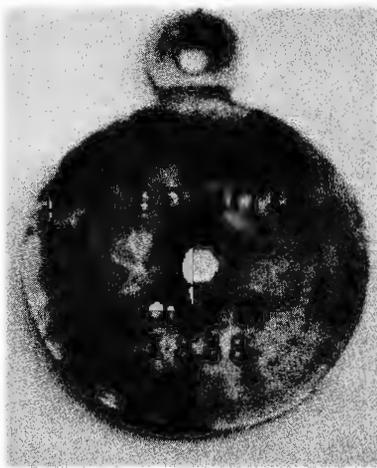


Foto: Otto

**radiatherm
heizungsbau
gmbh**

6639 REHLINGEN

Tulpenstraße 25 – Telefon (0 68 35) 39 89

WIR PLANEN

BAUEN

WARTEN

IHRE HEIZUNG

70 Jahre Freiwillige Feuerwehr Rehlingen

Festprogramm

FREITAG, 31. August 1973

20.00 Uhr: **Festkommers im Saale Six, Kirchstraße 1**

Mitwirkende:

Musikverein „Almenrausch“ Rehlingen

Kath. Kirchenchor „Cäcilia“ Rehlingen

Gesangverein „Germania“ Rehlingen

Turnverein 1923 Rehlingen

I. TEIL

Eröffnungsmusik	Musikverein „Almenrausch“, Rehlingen Leitung: E. Kallenborn
Begrüßungsansprache	Bürgermeister Ulrich Möser
Musikstück „Louisiana“	Musikverein „Almenrausch“, Rehlingen Leitung: E. Kallenborn
Festansprache des Protektors	Landrat August Riotte
„Ungarischer Tanz“ von J. Brahms	Kath. Kirchenchor „Cäcilia“, Rehlingen Leitung: G. Adler
„Mein Lied“ von L. Führmann	Kath. Kirchenchor „Cäcilia“, Rehlingen Leitung: G. Adler
Ansprachen der Gäste	
„Tönet ihr Lieder“ von R. Edler	Gesangverein „Germania“, Rehlingen Leitung: F. Hein
„Heimat“ von P. Zoll	Gesangverein „Germania“, Rehlingen Leitung: F. Hein

II. TEIL

Eröffnungsmarsch	Musikverein „Almenrausch“, Rehlingen Leitung: E. Kallenborn
Weltbestseller	Musikverein „Almenrausch“, Rehlingen Leitung: E. Kallenborn
„Wohl auf noch getrunken“ von Lehner	Kath. Kirchenchor „Cäcilia“, Rehlingen Leitung: G. Adler
„Frei weg“ von J. Christ	Kath. Kirchenchor „Cäcilia“, Rehlingen Leitung: G. Adler
Turn- und gymnastische Vorfürungen	Turnverein 1923 Rehlingen Leitung: Brigitte Stiefel
„Blankensteinhusar“ von R. Osburg	Gesangverein „Germania“, Rehlingen Leitung: F. Hein
„Nanuschka“ von E. Rasin	Gesangverein „Germania“, Rehlingen Leitung: F. Hein
Schlußwort	Wehrführer Herbert Augustin
Schlußmarsch	Musikverein „Almenrausch“, Rehlingen Leitung: E. Kallenborn

KREISFEUERWEHRTAG

am 1. + 2. September 1973

SAMSTAG, 1. September 1973

- 14.00 Uhr: Wettkämpfe der Jugendfeuerwehren des Kreises Saarlouis zum Erwerb der Leistungsspange im Bungert-Stadion in Rehlingen
- 17.30 Uhr: Einsatzübung der Feuerwehren der Gemeinden Rehlingen, der Stadt Dillingen und des Amtsbezirkes Siersburg an der alten Kirche in Rehlingen
- 19.00 Uhr: Ausgabe der Leistungsspangen an die Jungfeuerwehrmänner im Bungert-Stadion in Rehlingen durch den Landesbrandinspektor
- 20.00 Uhr: Platzkonzert der Feuerwehr-Spielmanszüge des Kreises Saarlouis in Rehlingen im Bungert-Stadion
- 21.30 Uhr: Übergabe der Feuerwehrstandarte des Kreises an die Feuerwehr Rehlingen im Lichtschein von ca. 250 Fackelträgern (Bungert-Stadion)
- 22.00 Uhr: Großer Zapfenstreich im Bungert-Stadion

SONNTAG, 2. September 1973

- 7.45 Uhr: Antreten zum Kirchgang am Bungert-Stadion
- 8.00 Uhr: Gottesdienst mit anschl. Totenehrung am Kriegerehrenmal
- 9.30 Uhr: Tagung der Feuerwehrführer in Anwesenheit der Bürgermeister, Amtsvorsteher und Gäste in der Turnhalle
- 11.30 Uhr: Einsegnung und Übergabe des Feuerwehrgerätehauses in Rehlingen an die örtliche Feuerwehr
- 12.30 Uhr: Mittagessen in der Turnhalle
- 13.00 Uhr: Eintreffen der auswärtigen Wehren am neuen Feuerwehrgerätehaus
- 14.00 Uhr: Fahrzeugausstellung mit feuerwehrtechnischen Vorführungen auf dem Marktplatz
- 15.00 Uhr: Antreten der Kreisfeuerwehren mit anschließendem Vorbeimarsch im Bungert-Stadion
-

GASTHAUS
„ZUR SONNE“

Inh. Ursula Becker

6639 REHLINGEN
Sonnenstraße 4
Telefon (0 68 35) 5 06

BAU- und
MÖBELSCHREINEREI
BESTATTUNGEN

EDGAR NEUBERT

6639 REHLINGEN

Gips- und Verputzgeschäft

MANFRED SCHNEIDER

6639 REHLINGEN
Gartenstraße 12

■ HAUSHALTWAREN

GESCHW. CONRAD

6639 REHLINGEN
Brückenstraße

ALFRED REINERT

Architekt A. K. S.

6639 REHLINGEN
Fremersdorfer Straße 35

GASTHAUS
HIRTZ-LAUER

▶ Moderne Fremdenzimmer

6639 REHLINGEN
Brückenstraße 1

„KARLSBERG - STUBE“

Adelheid Thimm

REHLINGEN (SAAR)

▶ Gips- und
▶ Verputzgeschäft

MANFRED LAUER

6639 REHLINGEN
Im Hangard 13

s t e s a GM
BH

vorm. Nik. **STEIN GmbH.**

REHLINGEN (SAAR)

Fremersdorfer Str. 40 – ☎ (06835) 2423

Filiale **WEHRDEN**

Am Brückenkopf – ☎ (06898) 21688

Maler- und
Anstreichergeschäft

RUDOLF AUGUSTIN

6639 REHLINGEN

Neustraße

Bäckerei und Lebensmittel

GEORG TULL

6639 REHLINGEN

Sonnenstraße 2

■ **INDUSTRIE-MONTAGEN**

J. SCHÄFER

REHLINGEN (SAAR)

Beckinger Straße

Telefon (0 68 35) 29 98

Schreibwaren

L. FISCHER

REHLINGEN (SAAR)

Brückenstraße u. Poststraße 12

Gips-, Stuck-,
Verputz- und
Rabitzgeschäft

PAUL DOLL

6639 REHLINGEN

Niederbergweg

- Bauklempnerei u.
- Fassadenbau
- Installation

ADOLF LAUER

6639 REHLINGEN

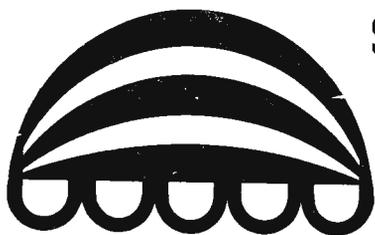
Feldstraße 5

„Zum grauen Hengst“

Inh. Margot Steffensky

6639 REHLINGEN

Telefon (0 68 35) 24 98



Star-Markisen

— ein Begriff für höchste Qualität!

Flach-, Rund-, Korbmarkisen direkt
ab Fabrik. Individuelle Anfertigung
für Geschäfts- und Privathäuser.
Fachgerechte Montage durch
unseren Werks-Kundendienst!

Schreiben Sie uns, unsere Techniker
beraten Sie gerne unverbindlich!



Star-Markisen, Arweiler KG.
6638 Dillingen, Postfach 49

Ich bitte um unverbindlichen
Technikerbesuch und Beratung für:

Wohnhaus

Geschäft

Name

Straße

Wohnort

Ruf

Dillinger Buchdruckerei F. FRIES KG.

B U C H D R U C K
O F F S E T D R U C K
R E L I E F D R U C K
K L I S C H E E S
M A S C H I N E N -
U N D F O T O S A T Z
B U C H B I N D E R E I

6638 DILLINGEN (SAAR)

Gutenbergstraße 10 — Telefon (0 68 31) 7 39 69

Aufrichtigen Dank

sagen wir allen Mitgliedern, Freunden und
Gönnern unserer Feuerwehr für die freund-
liche Unterstützung die sie uns anlässlich
unseres 70-jährigen Bestehens zuteil wer-
den ließen und damit zum Gelingen
unseres Festes wesentlich beitrugen.

Freiwillige Feuerwehr

Rehlingen

**BITTE BERÜCKSICHTIGEN SIE
BEI IHREM EINKAUF
DIE INSERIERENDEN FIRMEN**



Original-Luftaufnahme von Rehlingen

Der

MÖBEL - SUPER - MARKT

ist wirklich einmalig im Saarland. Wir sind mit das größte und leistungsfähigste Einrichtungshaus weit und breit.

In unseren bestsortierten Verkaufsräumen finden Sie Möbel für jeden Geschmack. Wir machen Ihre Wohnung zu einem gemütlichen Heim.

Besuchen Sie uns doch bitte einmal.

MÖBEL-SUPER-MARKT

DILLINGEN

Hochhaus am Saardom

Weitbekannt durch seine Netto-Tiefstpreise

ISOLIERGLASFABRIKATION

Leuchte

FLACHGLAS

Großhandel

Glasbausteine

Wohnraum-Dachfenster

Schleiferei - Spiegel

Kunstverglasungen

6638 Dillingen-Pachten

Feldstraße 32 — Telefon (06831) 71551